



- FR
- Pochette pour le téléphone
 - Dock magnétique
 - Strap silicone
 - 2x élastiques
 - Sac de transport

- EN
- Smartphone sleeve
 - Magnetic mount
 - Silicone strap
 - 2x rubber bands
 - Transport bag

- IT
- Custodia per telefono
 - Base magnetica
 - Cinghia in silicone
 - 2x Elastici
 - Borsa

- DE
- Smartphonehülle
 - Magnetische Halterung
 - Silikonband
 - 2x Gummibänder
 - Tragetasche

- ES
- Funda para el móvil
 - Soporte magnético
 - Banda silicona
 - 2x Elásticos
 - Estuche de transporte

- NL
- Telefoonhoesje
 - Magnetisch dok
 - Siliconen strap
 - 2x Elastiekjes
 - Transporttas

- PT
- Bolsa de telefone
 - Dock magnético
 - Banda silicone
 - 2x Elásticos
 - Mala de transporte

- GR
- Θήκη κινητού τηλεφώνου
 - Μαγνητική βάση
 - Ιμάντας σιλικόνης
 - 2x λαστιχάκια
 - Σάκος μεταφοράς

- PL
- Etui na telefon
 - Magnetyczna dokująca
 - Silikonowy pasek
 - 2x Gumki elastyczne
 - Torba transportowa

CLAP

FR

Attention !

Toujours aligner le dock et la pochette

EN

Warning!

Always align the dock and the sleeve

IT

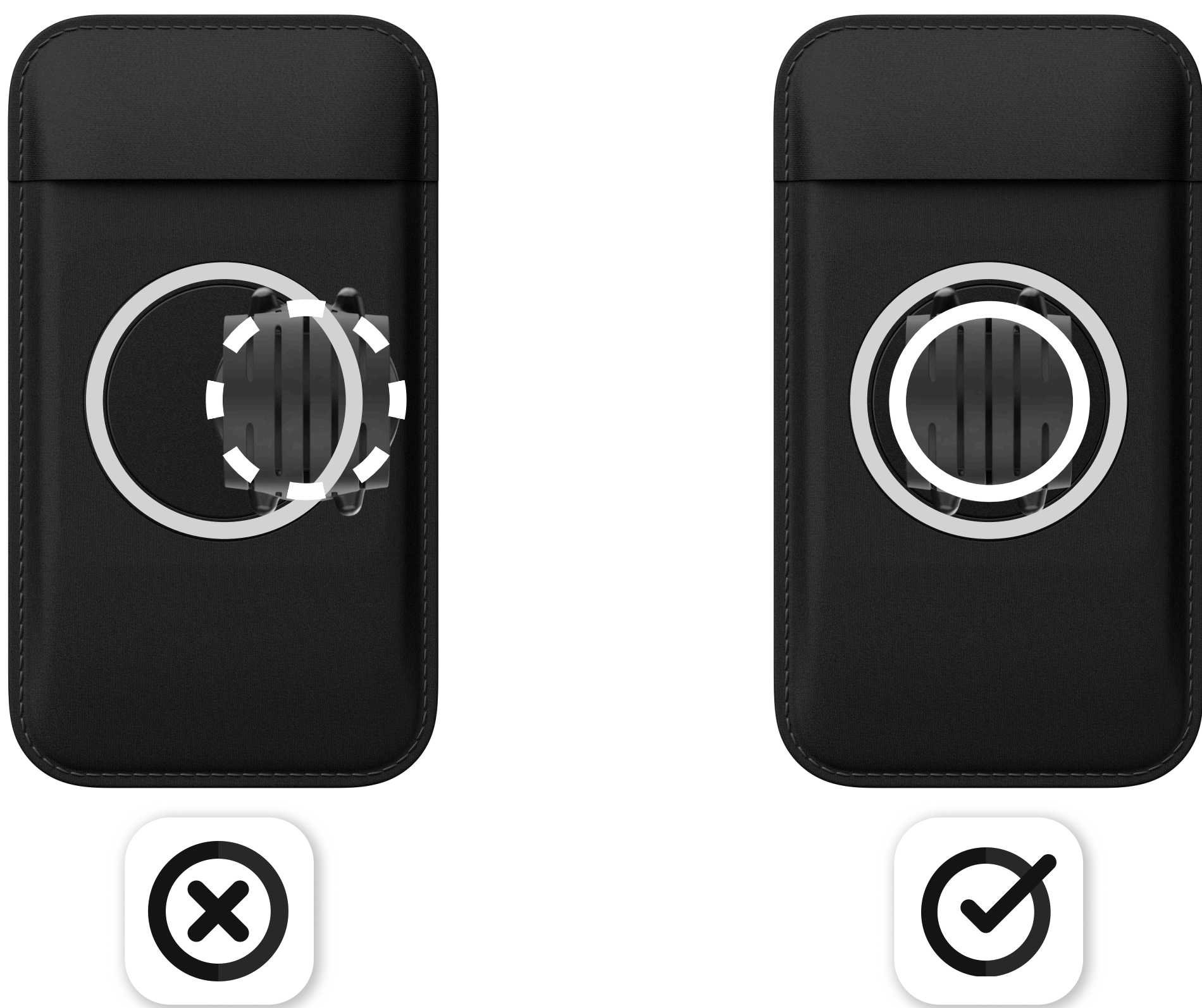
Attenzione!

Allineare sempre la base magnetica e la custodia

DE

Vorsicht!

Richten Sie die magnetischen Teile von Hülle und Halterung immer aus.



PT

Precaução!

Sempre alinear o dock e a bolsa

ES

Precaución!

Alinear siempre el soporte y la funda

NL

Opgelet!

Lijn het dok en het tasje altijd met mekaar uit

GR

Προσοχή!

Ευθυγραμμίστε πάντοτε τη βάση στήριξης με τη θήκη.

PL

Uwaga!

Zawsze wyrównuj stację dokującą i etui.



FR

Retirer la pochette correctement :

Ne pas chercher à tirer la pochette le plus fort possible vers le haut dans l'axe des aimants. Pour faciliter le retrait de votre téléphone, faites levier en pivotant la pochette sur le côté tout en la tirant.

EN

Removing the sleeve correctly:

Do not try to pull the sleeve upwards forcefully along the axis of the magnets. To make it easier to remove your phone, use leverage by slightly pivoting the sleeve to the side while pulling.

IT

Rimuovere la custodia correttamente:

Non cercare di tirare con forza la custodia verso l'alto lungo l'asse dei magneti. Per facilitare la rimozione del telefono, usa un effetto leva inclinando leggermente la custodia di lato mentre la tiri.

DE

Die Hülle richtig entfernen:

Versuchen Sie nicht, die Hülle mit Kraft nach oben entlang der Achse der Magnete zu ziehen. Um das Entfernen zu erleichtern, nutzen Sie einen Hebeleffekt, indem Sie die Hülle leicht zur Seite drehen, während Sie ziehen.

ES

Como quitarse correctamente la funda:

No intente tirar de la funda con fuerza hacia arriba en el eje de los imanes. Para facilitar la extracción de su teléfono, use un efecto de palanca girando ligeramente la funda hacia un lado mientras tira.

PT

Remover a bolsa corretamente:

Evite puxar a bolsa com força para cima ao longo do eixo dos ímãs. Para facilitar a remoção do seu telefone, use um efeito de alavanca girando ligeiramente a bolsa para o lado enquanto puxa.

NL

Het hoesje correct verwijderen:

Probeer het hoesje niet met kracht omhoog te trekken langs de as van de magneten. Om het verwijderen te vergemakkelijken, gebruik een hefboomeffect door het hoesje licht zijwaarts te draaien terwijl u trekt.

GR

Αφαίρεση της θήκης σωστά:

Μην προσπαθείτε να τραβήξετε τη θήκη προς τα πάνω με δύναμη κατά μήκος του άξονα των μαγνητών. Για να διευκολύνετε την αφαίρεση του τηλεφώνου σας, χρησιμοποιήστε μοχλό, περιστρέφοντας ελαφρά τη θήκη προς τα πλάγια καθώς τραβάτε.

PL

Wyjmij woreczek:

Nie próbuj ciągnąć etui do góry tak mocno, jak to możliwe, zgodnie z magnesami. Aby ułatwić wyjmowanie telefonu, użyj dźwigni, obracając etui na bok podczas wyciągania.

FR

Enregistrez votre produit pour bénéficier d'une extension de la garantie et accéder au manuel vidéo en scannant le QR Code ci-contre.

EN

Register your product to benefit from an extended warranty and access the video manual by scanning the QR Code opposite.

IT

Registra il tuo prodotto per beneficiare di un'estensione di garanzia e accedi al manuale video scansionando il codice QR a fianco.

DE

Registrieren Sie Ihr Produkt, um von einer erweiterten Garantie zu profitieren und greifen Sie auf das Videohandbuch zu, indem Sie den nebenstehenden QR-Code scannen.

ES

Registre su producto para beneficiarse de una garantía ampliada y acceda al vídeo manual escaneando el código QR que aparece al lado.

NL

Registreer uw product om te profiteren van een verlengde garantie en krijg toegang tot de videohandleiding door de QR-code hiernaast te scannen.

PT

Registre seu produto para se beneficiar de uma garantia estendida e acesse o manual em vídeo digitalizando o QR Code ao lado.

GR

Καταχωρίστε το προϊόν σας για να επωφεληθείτε από μια εκτεταμένη εγγύηση και αποκτήστε πρόσβαση στο εγχειρίδιο βίντεο σαρώνοντας τον κωδικό QR απέναντι.

PL

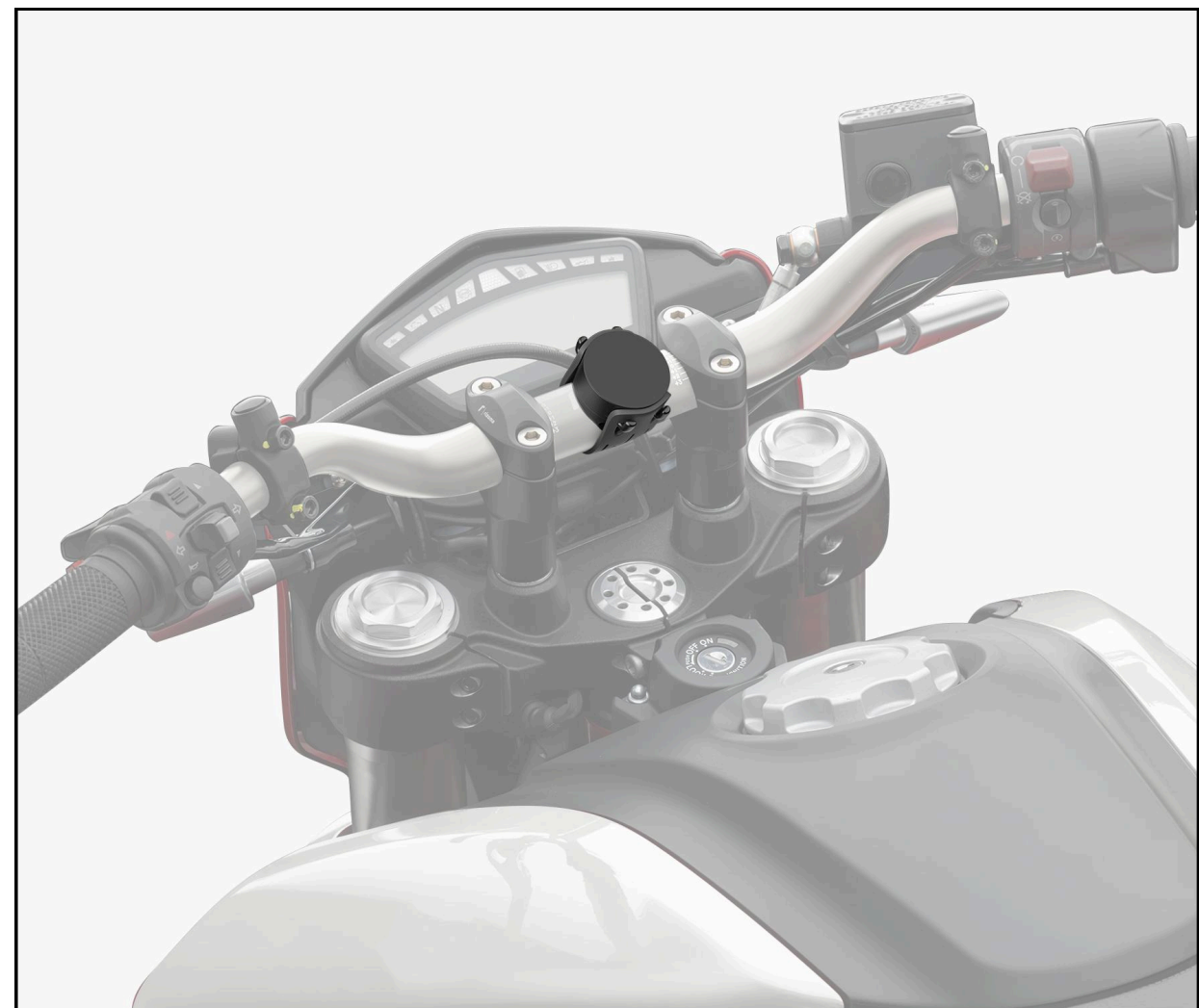
Zarejestruj swój produkt, aby skorzystać z przedłużonej gwarancji i uzyskać dostęp do instrukcji wideo, skanując kod QR zamieszczony obok.



Scan the QR Code to watch the video manual!



$\varnothing < 3 \text{ cm}$



ES **Banda silicona:** Manillar / potencia < 3 cm
Primero, tira de la banda hacia abajo, luego envuélvela alrededor del manillar hacia los ganchos para una distribución uniforme del esfuerzo.

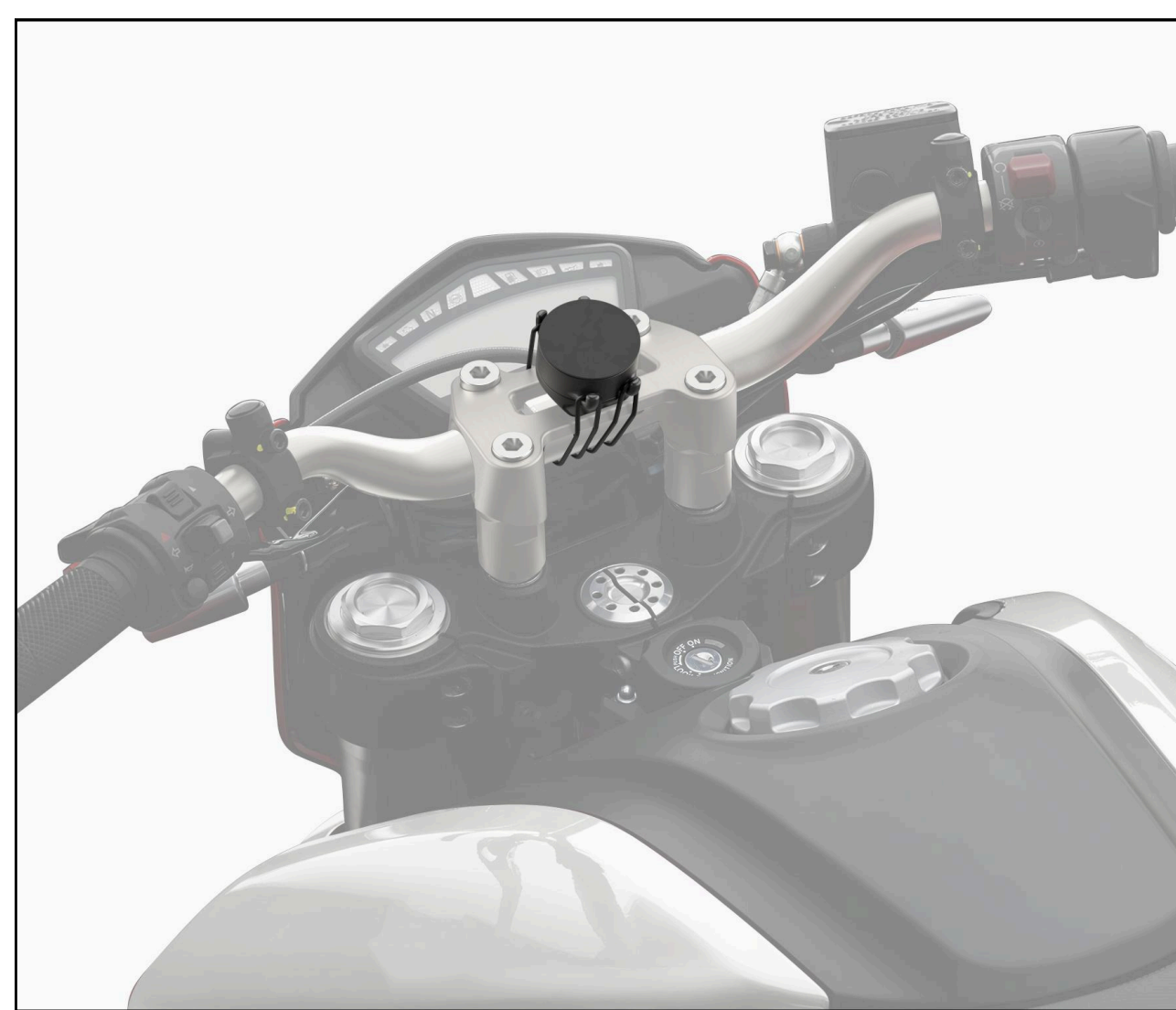
PT **Banda silicone :** guidão/potência < 3 cm
Primeiro, puxe a alça para baixo, depois envolva-a ao redor do guidão em direção aos ganchos para uma distribuição uniforme do esforço.

NL **Siliconen riem:** Stuur / stuurpen < 3 cm
Trek eerst de riem naar beneden en wikkel hem vervolgens om het stuur naar de haken voor een gelijkmatige verdeling van de spanning.

GR **Ιμάντας σιλικόνης:** Τιμόνι / Λαιμός τιμονιού < 3 cm
Τραβήξτε πρώτα τον ιμάντα προς τα κάτω και στη συνέχεια γύρω από το τιμόνι προς τους γάντζους για ομοιόμορφη κατανομή της δύναμης.

PL **Silikonowy pasek:** Kierownice / mostki < 30 mm
Aby równomiernie napiąć pasek, zalecamy najpierw pociągnąć go w dół, a następnie owinąć wokół kierownicy.

2,5 cm < Ø < 5 cm



FR	Élastiques : Potence avec diamètre < 5 cm Lors du montage du support veuillez à toujours utiliser les 2 élastiques.				Durante a montagem do suporte, certifique-se de usar sempre os 2 elásticos.
EN	Rubber bands: Stems with diameter < 1.97" (5 cm) Always ensure to use both rubber bands during the mounting process.	NL	Elastieken: Stuurpen met diameter < 5 cm Zorg er bij het monteren van de houder altijd voor dat beide elastieken worden gebruikt.	GR	Λαστιχάκια: Λαίμος τιμονιού με διάμετρο < 5 cm Κατά τη συναρμολόγηση της βάσης, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε πάντα και τα 2 λαστιχάκια.
IT	Elastici: Attacco manubrio con diametro < 5 cm Durante il montaggio del supporto, assicurati di utilizzare sempre i 2 elastici.	DE	Gummibänder: Vorbau mit Durchmesser < 5 cm Beim Anbringen der Halterung darauf achten, immer beide Gummibänder zu verwenden.	PL	Gumki elastyczne: Mostek < 5 cm Podczas montażu uchwytu na telefon należy zawsze używać 2 gumek.

R La pochette ne remplace pas une coque, un verre de protection ou une assurance pour votre smartphone. En cas de choc ou de chute, il y a un risque qu'il se décroche. Si le clap ne vous semble pas assez sécurisé, contactez-nous avant toute utilisation (il devrait supporter un pack d'eau de 8kg). De plus, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

DE Die Hülle ersetzt keine Schutzhülle, keinen Bildschirmschutz oder eine Versicherung für Ihr Smartphone. Bei Stößen oder Stürzen besteht die Gefahr, dass es sich löst. Wenn der Verschluss Ihnen nicht sicher genug erscheint, kontaktieren Sie uns bitte vor der Benutzung (er sollte ein Wasserpaket von 8 kg tragen können). Darüber hinaus lehnen wir jegliche Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

EN The sleeve does not replace a case, a screen protector, or insurance for your smartphone. In case of impact or fall, there is a risk that it may detach. If the flap does not seem secure enough, please contact us before using the product (it should support an 8kg water pack). Additionally, we disclaim any responsibility for damages resulting from improper use of the product.

ES La funda no reemplaza una carcasa, un protector de pantalla ni un seguro para su smartphone. En caso de golpes o caídas, existe el riesgo de que se suelte. Si el cierre no le parece lo suficientemente seguro, contáctenos antes de usar el producto (debería soportar un paquete de agua de 8 kg). Además, declinamos cualquier responsabilidad por daños resultantes del uso incorrecto del producto.

T La nostra custodia non rimpiazza una cover telefono o un'assicurazione. Nel caso il telefono cadesse o venisse urtato, il tuo smartphone potrebbe rovinarsi. Se il sistema magnetico non sembra abbastanza resistente, contattateci prima di usare il prodotto (dovrebbe supportare una cassa d'acqua di 8kg). Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti da un uso improprio del prodotto. È essenziale montare il supporto utilizzando solo gli strumenti forniti ed evitando qualsiasi forza eccessiva.

NL De hoes vervangt geen case, schermbeschermer of verzekering voor uw smartphone. Bij stoten of vallen bestaat het risico dat deze losraakt. Als de sluiting u niet veilig genoeg lijkt, neem dan contact met ons op voordat u het product gebruikt (het moet een waterpakket van 8 kg kunnen dragen). Daarnaast wijzen wij elke verantwoordelijkheid af voor schade als gevolg van onjuist gebruik van het product.

PT A bolsa não substitui uma capa, um protetor de tela ou um seguro para o seu smartphone. Em caso de impacto ou queda, há o risco de que ele se solte. Se o fecho não lhe parecer seguro o suficiente, entre em contato conosco antes de usar o produto (ele deve suportar um pacote de água de 8 kg). Além disso, não nos responsabilizamos por danos resultantes do uso inadequado do produto.

GR Η θήκη δεν αντικαθιστά μια προστατευτική θήκη, ένα προστατευτικό οθόνης ή μια ασφάλεια για το smartphone σας. Σε περίπτωση χτυπήματος ή πτώσης, υπάρχει κίνδυνος να αποσπαστεί. Εάν η κλειδαριά δεν σας φαίνεται αρκετά ασφαλής, επικοινωνήστε μαζί μας πριν από τη χρήση (θα πρέπει να μπορεί να υποστηρίξει ένα πακέτο νερού 8 κιλών). Επιπλέον, αποποιούμεστε κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

PL Etui nie zastępuje pokrowca, szkła ochronnego ani zabezpieczenia telefonu. W przypadku upadku lub uderzenia istnieje ryzyko, że się odczepi. Jeśli zapięcie nie wydaje się wystarczająco bezpieczne, skontaktuj się z nami przed użyciem (powinno być w stanie utrzymać 8 kg wody). Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia produktu.

 contact@shapeheart.com